

# Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 26 • 29. Juni 2017  
60. Jahrgang • Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand: Suter & Gerteis AG, 3052 Zollikofen  
Annahmeschluss: Textbeiträge: Montag 14.00 Uhr / Inserate: Dienstag 9.00 Uhr  
Tel. 031 939 50 72 • Fax 031 939 50 51 • Mail: mz@sutergerteis.ch • www.sutergerteis.ch  
Logo im Kopf: Copyright der Gemeinde Zollikofen

**Schwestergemeinde Neudörfli**

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN ([www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch))

### ● GEMEINDEVERWALTUNG

#### Reduzierte Schalteröffnungszeiten während den Sommerferien

Während den Sommerferien vom **10. Juli bis 4. August 2017** sind die Schalter der Gemeindeverwaltung nachmittags eine Stunde kürzer (bis 16.00 Uhr anstatt bis 17.00 Uhr) geöffnet. Es gelten folgende Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr
- Dienstag bis 18.30 Uhr (unverändert)

Am **Montag, 31. Juli 2017** bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Ab 7. August 2017 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten. Wir machen die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass ausserhalb der Schalteröffnungszeiten Termine nach vorgängiger Vereinbarung möglich sind. Ihre Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne und erholsame Sommerferien.

### ● ALLGEMEINE MITTEILUNGEN

#### Zollikofens traditioneller Wirtschafts Anlass WIZO im Zeichen wirtschaftlicher Neuerungen

Rund 150 Gäste liessen sich am **Mittwochabend über die Pläne der Post und der Betreiberin des neuen Alterszentrums Senevita Berner Rose informieren.**

In seiner Ansprache zum 18. Wirtschaftsallans Zollikofen WIZO im Eidgenössischen Hochschulinstitut für Berufsbildung EHB betonte Gemeindepräsident Daniel Bichsel die Bedeutung des neuen Alterszentrums Senevita Berner Rose als «neues wirtschaftliches und gesellschaftliches Zentrum».

Die Senevita führt das Betagtenheim Zollikofen am Standort Wahlackerstrasse bereits seit dem 1. Januar 2017. Der Umzug in den Neubau «Senevita Bernerrose» ist für das erste Quartal 2018 geplant. Senevita Geschäftsleitungsmitglied Werner Müller sprach von 1½- und 2½-Zimmer-Wohnungen die für die Seniorinnen und Senioren bereit stünden. Ebenfalls geplant sind sogenannte Pflegezimmer, die in Pflegewohngruppen aufgeteilt sind. Für den Wirtschaftsstandort Zollikofen bedeutet dies auch zusätzliche Arbeitsplätze.

Eine weitere Neuerung ist die neue Poststelle am Standort des Alterszentrums an der Bernstrasse. Marcel Bollhalder, Leiter Betrieb bei Die Post, will weiterhin vier Schalter anbieten, die vorwiegend auf Privatkunden ausgerichtet sein werden. Für Geschäftskunden ist eine zusätzliche Annahmestelle im Bereich Oberzollikofen (Länggasse/Meielen) in Planung.

Nebst diesen für Zollikofen richtungsweisenden Neuerungen gab es Raum für das Netzwerken und einen erfrischenden Apéro samt Häppchen. Gemeindepräsident Daniel Bichsel wusste dies – «schön dass Sie trotz Aaretemperaturen von 22 Grad zu uns gekommen sind» – sehr zu schätzen und dankte den rund 150 Teilnehmenden aus Zollikofens Wirtschaft für ihr Kommen.

Fotos vom Anlass finden Sie auf der Webseite der Gemeinde, [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch) im Fotoalbum.

**HELDINNEN ...**

... SIND WIR KEINE –  
**ABER MANCHMAL VERBANDSBÄNDIGER**

Ihre SPITEX in Zollikofen, 031 911 13 13  
SPITEX Region Bern Nord

**Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige**  
**Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)**  
**Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch) oder für auswärtige Inserate: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01, E-mail [bern@publicitas.ch](mailto:bern@publicitas.ch)**

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Reklame

 **Spitex**  
**Stadt und Land**

**...alles aus einer Hand!**

Unsere Filiale in Ihrer Region  
Telefon 031 326 61 91  
[www.homecare.ch](http://www.homecare.ch)

Krankenkassen anerkannt

 **IN YANG MEDI**  
**TCM ZENTRUM MITTELLAND**  
[www.yinyangmedi.ch](http://www.yinyangmedi.ch)

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma  
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte **Professoren** aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3  
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE  
031 911 43 57 034 422 82 90 062 922 44 17



### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### ● TIEFBAU, VER- UND ENTSORGUNG

#### Aufforderung zum Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Eigentümer/-innen von Privatparzellen sowie Strassenanrainer/-innen werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Hinweise zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen,

- die zu nahe an Strassen stehen,
- in den Strassen- und Trottoirraum hineinragen,
- Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder
- die Übersicht bei Strassenverzweigungen einschränken,

gefährden die Verkehrsteilnehmenden. Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder verunmöglicht. Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreibt das Strassengesetz unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand von Fahrbahnrand haben, Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden.
- Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
- Signalisationen und Spiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.

Übersichtliche Strassen und Gehwege bieten am Tag und besonders in der Nacht mehr Sicherheit für alle.

**Wir ersuchen Sie, eventuell nötige Rückschneidarbeiten unverzüglich gemäss Lichtraumprofil auszuführen.**

Die grafische Darstellung des Lichtraumprofils finden Sie auf unserer Website [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch), unter News. Im Verlauf des Jahres müssen Rückschneidarbeiten nötigenfalls wiederholt werden.

*Die Bauverwaltung der Gemeinde Zollikofen gibt gerne Auskunft.*

#### Sperrung Bremgartenstrasse; Bereich Aeschenbrunnmattstrasse – Känelgasse

Infolge Belagseinbau ist die Bremgartenstrasse ab Donnerstag, **6. Juli 2017, von 07:00 Uhr bis Freitag, 7. Juli 2017, 07:00 Uhr** komplett gesperrt. Die Belagsarbeiten sind wetterabhängig. Sollte der Einbau nicht möglich sein, verschiebt sich dieser auf den jeweiligen Folgetag. Die Haltestellen «Worblaufen», «Aarestrasse», «Aarmattweg», «Reichenbach», «Grubenweg» und «Känelgasse» werden ganztags nicht bedient. Die Linie 33 verkehrt mit einem Shuttlebus nur zwischen «Aeschenbrunnmatt» und «Seftau».

#### Bushaltestellen Geisshubel neu mit Betonplatten

Die Bushaltestellen Geisshubel an der Landgarbenstrasse müssen saniert werden. Neu wird pro Fahrtrichtung eine Betonplatte im unmittelbaren Haltebereich eingebaut.

Baubeginn ist am 10. Juli 2017. Bauende voraussichtlich Ende August 2017.

Die Strasse ist immer einspurig befahrbar und wird durch eine Lichtsignalanlage geregelt.

Die provisorischen Bushaltestellen sind mit Infotafeln des RBS signalisiert.

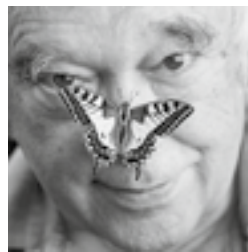
### ● SENIORAMA

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

#### Seniorinnen und Senioren von Zollikofen treffen sich

##### Bummel durch die Welt der Schmetterlinge



**Papa Papillon führt uns zu einheimischen und exotischen Schönheiten der Natur.**

**Montag, 10. Juli 2017 14.30 Uhr**  
**Gartenhaus Wyss**  
**Untere Zollgasse 81**  
**3052 Ostermundigen**

**Dauer:** etwa 60 Minuten

**Treffpunkt:** 14.30 Uhr vor dem Haupteingang

**Anreise mit ÖV:**

RBS bis Bolligen, dann Bus Nr. 44, Bahnhof Bolligen ab 14.14 Uhr, bis Kreuzweg (erste Haltestelle), von dort etwa fünf Minuten bis Gartenhaus Wyss.

**PW:** Parkplätze vorhanden

**Anmeldung** erforderlich an den Tagesleiter Erich Roth, Tel. 031 911 02 27, bis spätestens Donnerstag, 5. Juli 2017.

Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt.

Kosten Fr. 10.00 pro Person inkl. Getränk

*Die Vorbereitungsgruppe*

#### Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

**Mittwoch, 5. Juli 2017, 12.00 Uhr im Eichensaal, Betagtenheim Zollikofen**

An- und Abmeldungen für das Seniorenessen **(unbedingt nötig!) 031 359 03 03**

Anmeldungen Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, **031 911 25 47**

**Sponsor Mineralwasser; Frau Sabine Huber-Spari, 3052 Zollikofen**

**Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen**

**Mitwirkende Organisation: Musikgesellschaft**

## ● SCHULE

### Sek I

#### Ein herzliches Dankeschön!

Am letzten Samstag landete der Flug SZ2017 zum letzten Mal ...!

Wir durften nach sieben sehr gelungenen Vorstellungen auch eine eindruckliche Dernière erleben!

Insgesamt buchten über 1600 Personen einen Flug mit der Sekundarstufe I. Die unzähligen positiven Rückmeldungen freuen uns natürlich sehr, und sie bestätigen uns in unserem Bemühen, eine offene Schule zu sein, welche den Schülerinnen und Schülern eine umfassende Ausbildung mit auf den Lebensweg gibt.

Wir danken an dieser Stelle ...

... allen Besucherinnen und Besuchern, welche einen Flug mit uns unternommen haben.

... allen Lehrpersonen für ihre Bereitschaft, einmal mehr viel Energie und Freizeit in ein schulisches Projekt zu investieren.

... allen Schülerinnen und Schülern für ihr grosses Engagement und die friedliche Stimmung während der gesamten Projektzeit.

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen die

*Schulleitung der Sekundarstufe I*

#### KIBEZ Kinderbetreuung Zollikofen

#### Herzliche Gratulation zur bestandenen Abschlussprüfung!

Wir freuen uns über den erfolgreichen Abschluss zur Fachfrau Betreuung Kinder (FaBeK) von Cornelia Wymann und gratulieren herzlich zum sehr guten Notenergebnis.



Cornelia Wymann wird unser Team ab August als Fachfrau weiterhin tatkräftig unterstützen.

Die Kita Wirbelwind ist seit 15 Jahren Lehrbetrieb und begleitet junge Menschen durch die Grundbildung FaBeK. Sie übernimmt damit einen wertvollen Beitrag zur Lehrlingsausbildung in der Region. Erfreulich: Ab August können wir am neuen Standort «Kreuzstrasse» eine zusätzliche Lehrstelle anbieten. Insgesamt absolvieren somit vier junge Leute ihre Lehre in der Kita Wirbelwind.

**Kita Wirbelwind – wir machen Profis!**

*Für die Geschäftsleitung Kibez  
 Mirjam Veglio*



## Betriebsferien

**Mo. 28. August – Sa. 2. September**  
**Hörkonzept, Hörberatung Losensky**

Kreuzstrasse 2, Tel. 031 536 45 62  
 ahlosen@gmx.ch

**Mo. 17. Juli – Mi. 2. August**  
**Pfister's Molki, Ihr Käsespezialist in der Nähe**

Gantrischstrasse 1, Tel. 031 911 02 78  
 www.pfisters-molki.ch

**Mo. 8. Juli – Sa. 30. Juli**  
**Urs Walther AG**

Wahlackerstrasse 2, Tel. 031 911 31 21  
 www.urswalther-ag.ch

**Mo. 17. Juli – Sa. 22. Juli**  
**Weinhaus Zollikofen**

Bernstrasse 101, Tel. 031 911 90 91  
 www.weinhauszollikofen.ch

## Keine Betriebsferien

**Restaurant Zur frohen Aussicht**  
 Grabenstrasse 4, Tel. 031 911 00 23

**Hotel-Restaurant-Pizzeria Bahnhof**  
 Bernstrasse 215, Tel. 031 911 16 58

**swiss Optik-Brawand GmbH**  
 Ziegeleiweg 2, Tel. 031 911 11 04

**Coiffeur Dante**  
 Wahlackerstrasse 1, Tel. 031 911 13 00

**K. Jörg GmbH**  
 Magdalenaweg 18, Tel. 031 911 32 83

**Restaurant Schloss Reichenbach**  
 Schlossweg 4, Tel. 031 911 10 14

**Pizzeria Rebstock**  
 Bernstrasse 96, Tel. 031 911 03 69



PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG

suter & gerteis

Suter & Gerteis AG | Bernstrasse 223 | 3052 Zollikofen  
 Telefon 031 939 50 50 | Fax 031 939 50 51 | info@sutergerteis.ch

Schöne Ferien wünscht Ihnen



### Gratulation

Die Gemeindebehörden gratulieren und wünschen alles Gute.

Am 29. Juni, Felix Boschung  
 zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

### Budo – Sportclub

#### Erfolgreiches Clubmitglied

Unsere Judo-Trainerin

**Madeleine Piller**

hat die Prüfung zum **2. Dan** mit  
 Erfolg bestanden!

Wir gratulieren herzlich!



### Hornussergesellschaft

#### Hornusser Zollikofen

**8. Meisterschaftsspiel**

Steingrube-Zimmerberg	3 Nr.	677 Pkt.
Zollikofen	4 Nr.	768 Pkt.

Howald Stefan 69 Pkt., Hunziker Sandro 65 Pkt., Howald Patrick 63 Pkt., Menzi Andreas 58 Pkt., Ruedi Jürg 57 Pkt., Gasser Hans 55 Pkt., Hunziker Silvan 55 Pkt.

Gratulation



### Brockenstube Altersheimverein

Einfahrt Einstellhalle Betagtenheim  
 Wahlackerstrasse 5

**Verkauf:** Dienstag, 4. Juli 2017  
 von 14.00 – 17.00 Uhr

**Die Kundschaft bestimmt an diesem Tag den Preis.**

**Zu verschenken: Zwei schöne runde Auszugtische.**

Die Leiterin: D. Cathrein, Tel. 031 911 28 93



www.bestattungsdienst-mueller.ch

Zollikofen und Region

Telefon 031 911 30 70



## Leserbrief

### OZON

Es ist auffallend, dass über OZON kaum mehr berichtet wird, wie vor paar Jahren noch täglich über negative Wirkungen folgten.

Botanisch betrachtet ist OZON wertvoll:

OZON bringt in 3–10 Tagen Getreidefelder zur Reife und deren Ähren werden innert Wochenfrist gelb.

OZON bewirkt einen Triebabschluss der Pflanzen und Bäume. Die frischgewachsenen Blatzweige werden abgehärtet und wachsen nur noch langsam weiter. Das Gras ist kaum wüchsig oder es setzen bald Gewitter und Regen ein.

Kürzlich schrieb ein Klimatologe und Geographieprofessor der Uni Bern, dass OZON vernachlässigbar sei und das Problem gelöst sei dank der Restriktionen der ozonschädigenden Gase Ende der 80er Jahre?

Dass der Mensch bei der Hitze und OZON (O<sub>3</sub>) am Tag Mühe mit der Atmung bekommt ist natürlich und in südlichen Ländern längst bekannt (Siesta). Ein Sommerhut oder Sombbrero schützt unmittelbar vor OZON, denn im Schatten wird OZON sofort aufgelöst (in der Wohnung + Wald).

OZON hygienisiert, sterilisiert und schützt vor Krankheiten. (Keine Grippe epidemisch im Sommer – nur Erkältungen durch kalte Getränke, Eis und Glacen.)

*Arthur Welti, Gartengestalter*

# SVP

Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
[www.svp-zollikofen.ch](http://www.svp-zollikofen.ch)

### SVP Brätlen

Das traditionelle Brätlen der SVP Zollikofen findet am **7. Juli 2017 ab 19.00 Uhr** auf dem Bühlikofen statt.

Wir freuen uns, möglichst viele Personen an diesem Anlass begrüssen zu können. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. «Es het – solangs het.»

*Der Vorstand*

BERGWALD  
PROJEKT



Freiwillig arbeiten im  
Bergwaldprojekt.

[www.bergwaldprojekt.org](http://www.bergwaldprojekt.org)

Spenden für den Bergwald

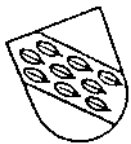
Konto PC 70-2656-6

SMS GO BERGWALD an 488 senden (CHF 10.-/SMS)



## Bestattungsdienst

24-h-Pikettdienst  
Münchenbuchsee  
Zollikofen  
Familie Reese



Kurt Reese, Häuslimoosstr. 6B, 3053 Münchenbuchsee  
Telefon 031 869 61 61

Hier könnte Ihr  
Inserat stehen.

**rega**

Am Meer,  
beim Wandern,  
für sich,  
für die Andern.

[www.rega.ch](http://www.rega.ch)

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

www.refzollikofen.ch

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**  
Donnerstag, 29. Juni, 12.15 – 13 Uhr im Kirch-  
gemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete  
Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Sylvia  
Rui, 031 910 44 03.

**GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE**

**Kleidersammlung Ostmission**  
Montag, 3. Juli, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeinde  
haus. Auskunft: Marianne Gysin, 031 911 68 66.

**SENIORINNEN UND SENIOREN**

**Café Kastanienbaum**  
Donnerstag, 29. Juni, 14.30 – 16.30 Uhr im  
Kirchgemeindehaus.

**VORSCHAU**

**Infonachmittag für Teilnehmende der  
Altersferien vom 21. – 29. August**  
Donnerstag, 13. Juli, 14.30 – 16.30 im  
Kirchgemeindehaus.

 **Gottesdienste /Anlässe**

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

**Sonntag, 2. Juli, 10 Uhr**  
Jugendgottesdienst mit Pfarrerin Sophie Kauz  
und den Jugendlichen der 8. Klasse KUW.  
Thema: «Was ist Glück?»  
Bibeltext: Matthäus 13,45 + 46  
Lieder aus dem «Rise up»: 203; 212; 192; 104  
Organistin: Christa Lutz  
Kollekte: Brot für alle

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00



Urs Gyger  
Geschäftsleiter

  
**Katholische Kirche Region Bern**  
Römisch-katholisches Dekanat Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 2. Juli, 09.30**  
Eucharistiefeier mit Ministranten-Aufnahme

**Dienstag, 4. Juli, 08.30**  
Kommunionfeier

**Donnerstag, 6. Juli, 12.15 – 13.00**  
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 6. Juli, 17.00**  
Rosenkranzgebet



**Machen Sie uns stark, um  
Kinder und Jugendliche  
im Kanton Bern zu stärken!**

[www.projuventute-bern.ch](http://www.projuventute-bern.ch)  
Spendenkonto 30-4148-0



**Nt. Gem. Philadelphia** [www.ngp.ch](http://www.ngp.ch)  
(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstr. 167, hellblaues Gebäude  
Sonntag, 2. Juli 2017, 10.00  
**Gottesdienst**

**IHRE LOKALZEITUNG**  
**MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT**

**ES GIBT SIE NOCH, DIE ZEITUNGEN,  
DIE GERNE GELESEN WERDEN!**

**DAS LOKALE  
IM FOKUS:  
NAHELIEGEND!**



**GYGER**

Gyger Flachdachbau AG  
Winterhaldenstr. 10  
3627 Heimberg  
033 439 30 60  
gygerflachdach.ch

**FLACHFACH  
DACHMANN**

«Alle Menschen sind frei  
und gleich an Würde und  
Rechten geboren.»

Allgemeine Erklärung der Menschenrechte,  
10. Dezember 1948, Artikel 1

Spendenkonto: 30-3417-8



**Amnesty  
International**  
Menschenrechte für alle

Postfach  
3001 Bern  
www.amnesty.ch

## Armut im Alter ist unsichtbar.

Wir helfen. Helfen auch Sie. PC Konto 87-500301-3  
www.helfen-beim-helfen.ch



**PRO  
SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

## Zahn-Prothesen Reparaturen

• preiswert • schnell • kompetent



Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

**AARESTOREN**  
GmbH  
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
Kappelsackerstrasse 119a  
3063 Ittigen

Tel: 031 921 96 40  
Fax: 031 921 96 41  
www.aarestoren.ch

**MOSIMANN** **MALEREI+GIPSEREI**

Wenn Schönes entsteht...

3052 Zollikofen  
Telefon 031 910 00 20  
www.malermanufaktur-bern.ch

...Ihr Partner für Umbau, Renovation, kreative Raumgestaltung

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -  
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

**DIE HOTLINE, DIE ZUHÖRT.**

Tel 143  
Die Dargebotene Hand

www.143.ch



**SPITEX Region Bern Nord** unterstützt als Non-Profit-Organisation Menschen zu Hause. Unsere Stützpunkte liegen in Bremgarten, Kirchlindach, Wahlen und Zollikofen. Zur Ergänzung suchen wir ein

## NEUES VORSTANDSMITGLIED

**Wir suchen**

eine engagierte Person, welche an Fragen im Gesundheitsbereich interessiert ist und bereits Erfahrungen im Managementbereich sammeln konnte. Verfügen Sie zudem über eine hohe Sozial- und Kommunikationskompetenz, sind kreativ und wollen auf strategischer Ebene eine Non-Profit-Organisation nachhaltig und ehrenamtlich mitgestalten, freuen wir uns über Ihren Anruf oder Ihre Nachricht.

**Auskünfte und Adresse**

SPITEX ReBeNo

Herr Beat Hess, Vorstandspräsident

Bernstrasse 162 | 3052 Zollikofen

031 300 31 00 | beat.hess@bluewin.ch



**HELFEN  
SIE KINDERN  
IN NOT.  
DANKE!**

Jedem Kind ein  
liebevolles Zuhause

www.sos-kinderdorf.ch  
PC 30-31935-2



Der ortsansässige **Bestattungsdienst**

031 911 02 20 Schrag

Zollikofen und Region

Sie gestatten - wir bestatten 24 h

